

## **Nokia C1-01/C1-02 erabiltzailearen gida**

<b>Edukia</b>		Mezu-ezarpenak	16
<b>Segurtasuna</b>	4	<b>Kontaktuak</b>	16
<b>Laguntza</b>	5	<b>Argazkiak</b>	17
<b>Lehen urratsak</b>	5	Argazkiak atera eta bideoklipak grabatu	17
SIM txartela eta bateria sartu	5	Ikusi irudiak eta bideoklipak	18
Teklak eta atalak	6	<b>Musika</b>	18
Piztu eta itzali	6	Musika erreproduzitzailerak	18
Bateria kargatu	6	FM irratiak	19
Antenak	7	<b>Deien erregistroa</b>	20
Aurikularrak	7	<b>Sarea edo Internet</b>	20
Memoria-txartela sartzea	8	Web-zerbitzu batera konektatzea	21
Kendu microSD txartela	8	<b>Ezarpenak</b>	21
Konektatu USB datu-kablea	9	Profilak	21
Erantsi uhala	9	Tonuak	21
Sartzeko kodeak	10	Pantaila	21
Teklatua blokeatzea	10	Data eta ordua	21
Erabili gailua SIM txartelik gabe	11	Lasterbideak	22
Atzealdean gauzatzen ari diren aplikazioak	11	Sinkronizazioa eta segurtasun kopiak	22
<b>Deitzeak</b>	11	Konektibitatea	22
Dei bat egin edo erantzun	11	Deiak eta telefonoa	24
Bozgorailua	11	Osagarriak	24
Markatzeko laburbideak	12	Konfigurazioa	25
<b>Testua idatzi</b>	12	Jatorrizko ezarpenak berreskuratzeko	25
Testu moduak	12	<b>Aplikazioak</b>	25
Testu input tradizionala	12	Erlojuaren alarma	25
Testu input aurrealea	13	Galeria	26
<b>Menuetan nabigatu</b>	13	Gehigarriak	26
<b>Mezularitza</b>	13	Ahots grabagailua	26
Testu eta multimedia mezuak	13	Egitekoen zerrenda	27
Flash mezuak	15	<b>Operadore menua</b>	27
Nokia Xpress audio-mezuak	15		
Nokia Messaging zerbitzua	15		
Ahots mezuak	16		

---

<b>SIM zerbitzuak</b>	<b>27</b>
-----------------------	-----------

<b>Aholku ekologikoak</b>	<b>27</b>
---------------------------	-----------

Aurreztu energia	27
------------------	----

Birziklatu	28
------------	----

<b>Produktu- eta segurtasun- informazioa</b>	<b>28</b>
--------------------------------------------------	-----------

<b>Aurkibidea</b>	<b>36</b>
-------------------	-----------

## Segurtasuna

Jarraibide erraz hauek irakurri. Jarraibideok ez betetzea arriskutsua edo legez kanpokoan izan daiteke. Informazio gehiago behar izanez gero, erabiltzailearen gida osoa irakurri.

### DEBEKATUTAKO TOKIETAN ITZALI



Itzali telefonoa mugikorrek erabiltzea debekatuta baldin badago edo interferentziarik edo arriskurik sor badezake, adibidez, hegazkinetan eta medikuntzako tresneria, erregai, produktu kimiko edo leherketen arriskua duten guneen inguruan.

### ERREPIDEAN KONTUZ IBILTzea DA GARRANTZITSUENA



Herri bakoitzeko arau guztiak bete. Gidatzeko orduan, eskuak beti libre eduki autoa gidatzeko. Gidatzen ari zarenean, errepidean kontuz ibiltzea da garrantzitsuena.

### INTERFERENTZIAK



Haririk gabeko telefono guztiak interferentziak jasan ditzakete, eta horrek telefonoaren jarduna kaltetu dezake.

### ZERBITZU HOMOLOGATUA



Langile homologatuek bakarrik instalatu edo konpondu dezakete telefonoa.

### TELEFONOA LEHOR MANTEN EZAZU



Zure telefonoak ez du urarekiko erresistentziarik. Lehor manten ezazu.

### ZURE ENTZUMENA BABES EZAZU



Erabili entzungailuak bolumen egokian eta ez eduki telefonoa belarriaren ondoan bozgorailua abian denean.

## Laguntza

Produktuaren erabilerari buruz gehiago jakin nahi baduzu edo gailuaren funtzionamenduaren inguruan zalantzak badituzu, zoaz [www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support) helbidera edo gailu mugikorra erabiliz, [www.nokia.mobi/support](http://www.nokia.mobi/support) helbidera.

Modu honetan arazoa konpontzea lortzen ez baduzu, egin hurrengo ekintzetako bat:

- Berrabiarazi gailua. Itzali gailua eta atera bateria. Minutu bat igaro ondoren, jarri berriz bateria eta piztu gailua.
- Berrezarri fabrikako jatorrizko ezarpenak.
- Eguneratu gailuaren softwarea.

Honela ere arazoa konpontzen ez bada, jarri harremanetan Nokiarekin konpontzeko aukera gehiago lortzeko. Ikus [www.nokia.com/repair](http://www.nokia.com/repair) helbidea. Gailua konpontzera bidali baino lehen, egin beti gailuaren datuen segurtasun kopia bat.

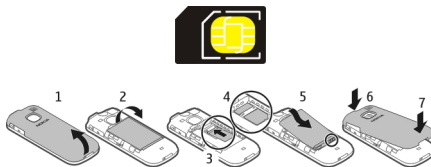
## Lehen urratsak

### SIM txartela eta bateria sartu

SIM txartela eta haren kontaktuak erraz kalte daitezke, tolestu edo marra daitezke eta; beraz, kontuz maneiatu, sartu eta kendu txartela.



**Garrantzitsua:** Ez erabili mini-UICC SIM txartel bat, micro-SIM txartela ere deitzen dena, micro-SIM txartel bat moldagailu batekin edo SIM txartel bat mini-UICC disjuntore batekin (ikus irudia) gailu honetan. Mikro SIM txartelak SIM txartel orokorrak baino txikiagoak dira. Gailu honek ez ditu onartzen mikro SIM txartelak eta SIM txartel bateraezinen erabilera txartela edo gailua kaltetu dezake baita txartelean gordetako informazioa hondatu ere.



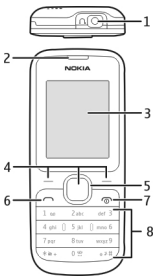
- 1 Kokatu hatza gailuaren azpialdean dagoen gakoan eta kontu handiz altxatu eta kendu atzeko estalkia (1).
- 2 Bateria sartuta badago, altxatu eta atera bateria (2).
- 3 Sartu SIM txartela. Egiaztatu txartelaren kontaktu gunea beheko aldera begira dagoela (3, 4).

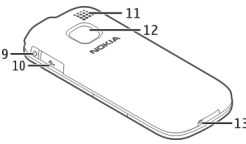
## 6 Lehen urratsak

- 4 Lerrokatu bateriaren eta bateria-konpartimentuaren kontaktuak eta sartu bateria (5). Atzeko estalkia berriz jartzeko, zuzendu goiko ixteko kisketak bere zirrikietara (6) eta bultzatu estalkia bere tokian sartu arte (7).

Segurtasunez kentzea. Bateria kendu aurretik, beti telefonoa itzali eta kargagailua deskonektatu.

### Tehlak eta atalak

1	Aurikularren konektorea (3,5 mm)	
2	Entzungailua	
3	Pantaila	
4	Hauta-teklak	
5	Navi™ tekla (nabigazio-tekla)	
6	Deitzeko tekla	
7	Amaitzeko/Itzaltzeko tekla	
8	Teklatua	

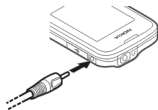
9	Kargagailuaren konektorea	
10	Micro USB konektorea	
11	Bozgorailua	
12	Kameraren lentea (Nokia C1-01 soilik)	
13	Mikrofona	

### Piztu eta itzali

Eduki sakatuta pizteko tekla.

### Bateria kargatu

Bateria partzialki kargatu da fabrika. Telefonoak bateria maila baxua dela adierazten badu, egin hurrengoa:

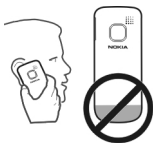


- 1 Konektatu kargatzailea hormako entxufe batera.
- 2 Konektatu kargagailua telefonora.
- 3 Bateria erabat kargatutakoan, deskonektatu kargagailua telefonotik eta, ondoren, hormako entxufetik.

Ez dago bateria kargatzeko denbora-tarte zehatzik, eta kargatzen ari den bitartean telefonoa erabil dezakezu. Bateria erabat agortu bada, zenbait minutu beharko ditu pantailan kargatzen ari dela adierazi arte edo dei bat egin ahal izan arte.

### Antenak

Baliteke zure telefonoak antena barruan eta kanpoan izatea. Saihestu antena behar ez denean erabiltzen antena transmititzen edo jasotzen ari den bitartean. Antena ukitzeak komunikazioaren kalitatean eragina du; gainera, telefonoak beharrezkoa baino bateria gehiago gasta lezake eta, ondorioz, bateriaren iraupena murriz liteke.



### Aurikularrak

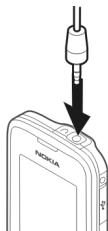


#### Abisua:

Aurikularrak erabiliz gero, kanpotik datozen zaratak entzuteko gaitasuna galdu dezakezu. Ez erabili aurikularrak zure segurtasuna arriskuan jar badezakezu.

Nokiai telefono honekin erabiltzeko onartu ez duen entzungailu edo bestelako gailu osagarriren bat Nokia AV Connector-era konektatzerakoan, ahots mailei arreta berezia ipini.

Irteera seinala igortzen duen produkturik ez konektatu, gailua kalte bailezakete. Ez ezazu tentsio iturririk konektatu Nokia AV Connector-era.



### Memoria-txartela sartzea

Erabili soilik Nokiak telefono honetan erabiltzeko onartuta dituen microSD txartelak bateragarriak. Nokiak onartutako sektoreko estandarrak erabiltzen ditu memoria txartelentzako, halere baliteke marka batzuk guztiz bateragarriak ez izatea. Batera ezina den txartel bat erabiliz gero, txartela eta telefonoa kaltetu eta txartelean gordetako datuak honda daitezke.

Telefonoak 32 GB-eko microSD txartelak onartzen ditu.



Baliteke telefonoarekin batera memoria-txartel bateragarria etortzea eta telefonoan sartuta egotea. Bestela, egin hurrengoa:



- 1 Ireki atzeko estalkia.
- 2 Egiatzatu txartelaren kontaktu gunea beheko aldera begira dagoela. Sartu txartela klik bat entzun arte.
- 3 Berrito jarri atzeko estalkia.

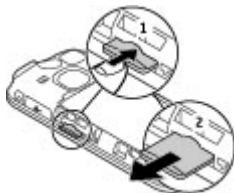
### Kendu microSD txartela



**Garrantzitsua:** Ez atera txartela eragiketa batean txartela erabiltzen ari zaren bitartean. Hori egin ez gero, txartela eta telefonoa kaltetu eta txartelean gordetako datuak honda daitezke.

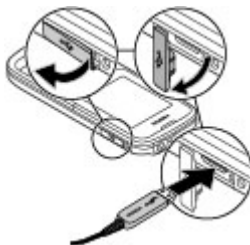


Telefonoa piztuta dagoela memoria txartela kendu edo ordezka dezakezu baina, aurrez, txartelerako sarbidea duen eragiketarik abian ez dela egiaztatu behar duzu.



### Konektatu USB datu-kablea

Konektatu USB datu-kable bateragarri bat USB konektorerera. Agian USB datu-kablea bereizirik erosi beharko duzu.

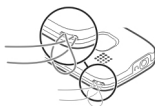


USB ezarpenak aldatzeko, hautatu **Menua > Ezarpenak > Konektagarritasuna > USB datu-kablea** eta nahi duzun modua.

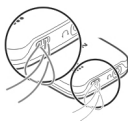
### Erantsi uhala

Ezarri uhala eta estutu.

Nokia C1-01:



Nokia C1-02:



### Sartzeko kodeak

Segurtasun-kodeak gailua baimendu gabeko erabileratik babesten du. Aurrez ezarritako kodea 12345 da. Kodea sor eta alda dezakezu, eta gailua kodea eska dezan ezar dezakezu. Gorde kodea ezkutuan eta leku seguru batean, zure gailutik aparte. Kodea ahazten bazaizu eta gailua blokeatuta badago, gailuak laguntza-zerbitzura eraman beharko duzu eta horrek gastu gehigarriak izan ditzake. Kostu gehigarriak aplika daitezke, eta baliteke gailuko datu pertsonal guztiak ezabatzea. Informazio gehiago jasotzeko, jarri harremanetan Nokia Care gune batekin edo zure gailuaren banatzailearekin.

SIM txartelarekin datorren SIM kodeak telefonoa baimenik gabe erabiltzea ekiditen laguntzen du. SIM txartel batzuekin datorren PIN2 kodea zerbitzu jakin batzuetara sartzeko erabiltzen da. PIN edo PIN2 kodea oker idazten baduzu hiru aldiz jarraian, PUK edo PUK2 kodea eskatuko zaizu. Kode horiek ez badituzu, jarri zerbitzu-hornitzailearekin harremanetan.

PIN modulua zure SIM txartelaren segurtasun moduluaren informazioan sartzeko beharrezkoa izango da. PIN sinadura beharrezkoa izan daiteke sinadura digitala gauzatzeko. Blokeatze pasahitza beharrezkoa da deien blokeatze zerbitzua erabiltzeko.

Gailuak sarbide kodeak eta segurtasun-baldintzak nola erabiltzen dituen ezartzeko, hautatu **Menua > Ezarpenak > Segurtasuna**.

### Teklatua blokeatzea

Nahi gabe botoiak ez sakatzeko, hautatu **Menua** eta sakatu \* 3,5 segundoz teklatua blokeatzeko.

Teklatua desblokeatzeko, hautatu **Desblok** eta sakatu \* 1,5 segundoz. Teklatuaren segurtasun-blokeoa aktibatuta badago, sartu segurtasun-kodea eskatutakoan.

Teklatua automatikoki blokeatzeko gailua erabiltzen ez den denbora-tarte zehatz baten ondoren konfiguratzeko, hautatu **Menua > Ezarpenak > Telefonoa > Tekla-babesle automatikoa > Piztuta**.

Teklatua blokeatuta dagoenean dei bati erantzuteko, deitzeko botoia sakatu. Dei bat bukatzen edo baztertzen duzunean, teklatua automatikoki blokeatzen da.

Telefonoa edo teklatura blokeatuta egonda ere, telefonoan programatutako larrialdiko zenbaki ofizialera deitu ahal izango da.

### Erabili gailua SIM txartelik gabe

Gailuko eginbide batzuk, adibidez, jokoak, SIM txartelik sartu gabe erabil daitezke. Lineaz kanpoko profileen erabilgarri ez dauden eginbideak ezin dira menuan hautatu.

### Atzealdean gauzatzen ari diren aplikazioak

Aukera bat erabiltzen ari zaren bitartean beste aplikazio bat martxan izateak bateria kontsumo handiago suposatzen du, eta beraz, bateriaren iraupena murriztu egiten da.

Normalean atzeko planoan exekututzen diren aplikazioak, besteak beste, Irratia eta Musika-jogailua dira.

## Deitzeak

### Dei bat egin edo erantzun

#### Deiak egin

Sartu telefono-zenbakia, estatu- edo area-kodea ere beharrezkoa bada, eta sakatu deitzeko tekla.

#### Jasotzen dituzun deiak erantzun

Sakatu deitzeko tekla.

#### Deiak ukatu

Sakatu amaitzeko tekla.

#### Bolumena egokitu

Telefono-deietan, mugitu gora edo behera.

### Bozgorailua

Eskuragarri izanez gero, hautatu **Bozg.** edo **Arrunta** dei bat egiterakoan bozgorailua edo telefonoaren entzungailua erabiltzeko.



#### Abisua:

Bolumen altuarekin jarraian denbora gehiegi egoteak zure entzumena kaltetu dezake. Entzun musika bolumen egokian eta ez eduki telefonoa belarriaren ondoan bozgorailua abian denean.

### Markatzeko laburbideak

#### Telefono-zenbaki bat esleitu zenbaki-tekla bati

Hautatu Menua > **Kontaktuak** > **Gehiago** > **Markatze lasterrak**, joan nahi duzun zenbakira (2-9) eta hautatu **Esleitu**. Sartu nahi duzun telefono-zenbakia edo hautatu **Bilatu** eta gordetako kontaktu bat.

#### Markatze bizkorra aktibatu

Hautatu Menua > **Ezarpenak** > **Deia** > **Markatze bizkorra** > **Piztuta**.



#### Markatze bizkorra erabiliz deiak egin

Hasierako pantailan, eduki sakatuta nahi duzun zenbaki-tekla.

## Testua idatzi

### Testu moduak

Testua sartzeko (adibidez, mezuak idaztean), testu input tradizionala edo auresalea erabil dezakezu.

Testua idaztean, sakatu eta eutsi sakatuta **Aukera** test input tradizionalaren artean, honela adierazia  eta testu input auresalearen artean aldatzeko, honela adierazia . Testu input auresaleak ez du hizkuntza guztiak erabiltzeko aukera ematen.

Maiuskula eta minuskula honela adierazten dira: **AbC** **abc** eta **ABC**.

Karakterea maiuskulatik minuskulara aldatzeko (eta alderantziz), sakatu # tekla. Letrazko modutik zenbakizko modura aldatzeko, honela adierazia **123**, sakatu eta eutsi sakatuta #, eta hautatu **Zenbaki modua**. Zenbakizko modutik letrazko modura aldatzeko, sakatu eta eutsi sakatuta #.

Idazteko hizkuntza ezartzeko, hautatu **Aukera** > **Idazteko hizk..**

### Testu input tradizionala

Sakatu zenbakizko tekla bat (2tik 9ra) behin eta berriz, zuk nahi duzun karakterea agertu arte. Idazteko hautaturiko hizkuntza nolakoa, karaktereak halakoak.

Nahi duzun hurrengo letra erabiltzen ari zaren tekla berean badago, itxaron kurtsorea agertu arte eta sartu letra.

Puntuazio-markarik ohizkoenak eta karaktere bereziak ikusteko, sakatu **1** behin baino gehiagotan. Karaktere berezien zerrenda irekitzeko, sakatu **\***. Tarte bat sartzeko, **0** sakatu.

## Testu input auresalea

Testu input auresalea hiztegi inkorporatu batean oinarritzen da; honi hitz berriak ere txerta diezazkiozu.

- 1 Hitz bat idazten, hasteko tekla hauek erabili 2tik 9ra. Sakatu tekla bakoitza bakarrik behin hizki bakoitzeko.
- 2 Hitz bat konfirmatzeko, joan eskuinera edo hutsune bat gehitu.
  - Hitza zuzena ez bada, sakatu \* behin eta berriz, eta hitza zerrendatik hautatu.
  - Hitzaren atzetik ? karakterea ikusten bada, idazten saiatzen ari zaren hitza hiztegian ez dagoela adierazten du horrek. Hitza hiztegiara gehitzeko, hautatu **Letreiatu**. Hitza idatzi testu input tradizionala erabiliz, eta hautatu **Gorde**.
  - Hitz konposatuak idazteko, hitzaren lehenengo zatia idatzi, eskuinetara joan eta berretsi. Hitzaren azkenengo zatia idatzi, eta hitza berretsi.
- 3 Hurrengo hitza idazten hasi.

## Menuetan nabigatu

Gailuaren funtzioak menuetan daude multzokatuta. Hemen ez dira deskribatu menuaren funtzio edo aukera guztiak.

Hasiera-pantailan, hautatu **Menua** eta nahi den menua eta azpimenua.

### Uneko menu-mailatik irten

Aukeratu **Irten** edo **Atzera**.

### Hasiera-pantailara itzuli

Sakatu amaitzeko tekla.

### Menuaren ikuspegia aldatu

Hautatu **Menua > Aukera > Menu nag. ikusp..**

## Mezularitza

Sortu eta jaso mezuak, hala nola, testu- eta multimedia-mezuak zure gailuarekin. Mezularitza zerbitzuak zure sareak edo zerbitzu-hornitzaileak zerbitzuok onartzen baditu soilik erabil daitezke.

## Testu eta multimedia mezuak

Mezu bat eratzeraoan adibidez argazki bat erantsi ahal diozu. Artxibategi bat eransterakoan, telefonoak automatikoki aldatzen du testu mezua eta multimedia mezua ezartzen du.

### Testu mezuak

Zure telefonoak mezu bakarreko muga gainditzen duten mezuak onartzen ditu. Mezu luzeagoak bi mezu edo gehiagotan banatuta bidaltzen dira. Zerbitzu-hornitzaileek bidalitako mezu kopuruen arabera kobratu ohi dute. Azentu-markak, bestelako ikurrak edo zenbait hizkuntzen aukerak leku gehiago hartzen dute, eta mezu batean bidal daitekeen karaktere kopurua murriztu egiten da.

Gelditzen den karaktere kopurua eta bidalketarako behar den mezu kopurua erakusten dira.

Mezuak bidaltzeko, mezularitza zentro zenbaki zuzena gailuan gordeta egon behar da. Normalean, zenbaki hau lehenespen gisa ezarrita dago SIM txartelean.

Zenbakia eskuz zehazteko, jarraitu urrats hauek:

- 1 Hautatu **Menua > Mezularitza > Gehiago > Mezuaren ezarpenak > Testu mezuak > Mezu-zentroa**.
- 2 Sartu zerbitzu-hornitzaileak emandako izena eta zenbakia.

### Multimedia mezuak

Multimedia mezuak testua, irudiak, soinu klipak eta bideo klipak izan ditzakete.

Aukera bateragarriak dituzten telefonoek soilik jaso eta bistara ditzakete multimedia-mezuak. Mezuen itxura aldatu egiten daiteke mezua jasotzeko erabilitako telefonoaren arabera.

Haririk gabeko sareak MMS mezuen neurria muga dezake. Txertatutako argazkiak muga gaindituz gero, telefonoak argazkia txikiagotu dezake MMS bidez bidali ahal izateko.



**Garrantzitsua:** Kontuz ibili mezuak irekitzean. Mezuak asmo txarreko softwarea eduki dezakete edo, edonola ere, zure telefono edo ordenagailua kalte dezakete.

Multimedia mezularitza zerbitzura (MMS) harpidetzeko eta horren erabilgarritasunari buruzko informazioa lortzeko, jarri harremanetan zure zerbitzu-hornitzailearekin.

### Sortu mezu bat

- 1 Hautatu **Menua > Mezularitza > Mezua sortu**.
- 2 Idatzi mezua.  
Karaktere berezi bat edo aurpegiera bat txertatzeko, hautatu **Aukera > Txertatu ikurra**.  
Mezuan objektu bat eransteko, hautatu **Aukera > Gehitu objektua**. Mezu-mota automatikoki aldatzen da multimedia-mezura.
- 3 Hartzaileak gehitzeko, hautatu **Bid. honi:** eta hartzaile bat.

Telefono-zenbakia edo helbide elektronikoa eskuz idazteko, hautatu **Zenb. edo posta**. Sartu telefono-zenbakia, edo hautatu **Posta**, eta sartu helbide elektronikoa.

#### 4 Hautatu **Bidali**.

Multimedia mezuak ikono batekin adierazten dira pantailaren goialdean.

Baliteke zerbitzu-hornitzaileek tarifa ezberdinak aplikatzea mezu motaren arabera. Informazio gehiago jasotzeko jo ezazu zure zerbitzu-hornitzailearengana.

### Flash mezuak

Flash mezuak jaso eta berehala erakusten diren mezuak dira.

Hautatu **Menua** > **Mezularitza**.

- 1 Hautatu **Gehiago** > **Bestelako mez.** > **Flash mezua**.
- 2 Idatzi mezua.
- 3 Hautatu **Bid. honi**: eta kontaktu bat.

### Nokia Xpress audio-mezuak

Sortu eta bidali audio-mezuak MMS era egokian erabiliz.

Hautatu **Menua** > **Mezularitza**.

- 1 Hautatu **Gehiago** > **Bestelako mez.** > **Audio mezua**. Ahots grabagailua irekitzen da.
- 2 Mezua grabatzeko, aukeratu ●.
- 3 Grabaketa eteteko, aukeratu ■.
- 4 Hautatu **Bid. honi**: eta kontaktu bat.

### Nokia Messaging zerbitzua

Gailuak Nokia Messaging zerbitzua onar dezake, besteekin komunikatzeko Posta eta Istanteko mezularitza dituen.

- Postarekin gailu mugikorra erabil dezakezu posta elektronikoko zerbitzu-hornitzaile desberdinen posta-kontuak atzitzeko.
- Istanteko mezularitzarekin gailu mugikorra erabil dezakezu linean dauden beste erabiltzaileekin txateatzeko.

Mezularitza-sistema hori erabilgarri dagoen egiaztatzeko, hautatu **Menua** >

**NOKIA**

**Mezularitza** > **Posta**. \_\_\_\_\_ bistaratzen bada ikuspegi nagusiaren goialdean, Nokia Messaging zerbitzua erabileran dago.

Eginbide hori ez dago erabilgarri herrialde guztietan. Informazio gehiago jasotzeko jo ezazu zure zerbitzu-hornitzailearengana.

### Ahots mezuak

Ahots postontzia sareko zerbitzu bat da, eta beharbada harpidetu beharko duzu. Informazio gehiago jasotzeko jo ezazu zure zerbitzu-hornitzailearengana.

### Zure erantzungailura deitu

Sakatu eta eutsi sakatuta **1**.

### Zure erantzungailuaren zenbakia editatu

Hautatu **Menua** > **Mezularitza** > **Gehiago** > **Ahots mezuak** eta **Ahots postontziko zenbakia**.

### Mezu-ezarpenak

Hautatu **Menua** > **Mezularitza** eta **Gehiago** > **Mezuaren ezarpenak**.

Hauetatik aukeratu:


**Ezarpen orokorrak** — Zehaztu mezuetak letra-tamaina, eta aktibatu aurpegiera grafikoak eta entrega-txostenak.

**Testu mezuak** — Konfiguratu testu-mezen eta SMS postaren mezu-zentroak.

**Multim. mezuak** — Baimendu entrega-txostenak, multimedia-mezuak eta iragarkiak jasotzea, eta zehaztu multimedia-mezuei erlazionatutako hobespen gehiago.

**Zerbitzu mezuak** — Aktibatu zerbitzu-mezuak, eta zehaztu zerbitzu-mezuei erlazionatutako hobespen gehiago.

## Kontaktuak

Izenak eta telefono-zenbakiak gailuaren memorian eta SIM txartelean gorde ditzakezu. Gailuaren memorian, kontaktuak zenbaki eta testu-elementuekin gorde ditzakezu. SIM txartelean gordetako izenak eta zenbakiak  ikurrarekin adierazten dira.

Hautatu **Menua** > **Kontaktuak** > **Izenak**.

### Kontaktuak gehitu

Hautatu **Aukera** > **Geh. kontak. berr.**

### Xehetasunak gehitu kontaktu batean

Ziurtatu erabiltzen ari zaren memoria **Telefonia** edo **Telef. eta SIMa** dela. Joan kontaktu batera eta hautatu **Hautatu** > **Aukera** > **Gehitu xehetas.**



**Kontaktuak bilatu**

Kontaktu zerrendan zehar joan, edo kontaktuaren izenaren hasierako karaktereak idatzi.

**Kopiatu kontaktuak telefonoaren memoriatik SIM txartelera edo alderantziz**

Kontaktura joan eta **Aukera > Gehiago > Kopiatu kontak.** aukeratu. SIM txartelean, izen bakoitzeko telefono-zenbaki bakarra gorde dezakezu.

Kontaktuentzako SIM-txartela edo gailuaren memoria hautatzeko, kontaktuen zerrendan izenak eta zenbakiak agertuko diren modua hautatzeko eta kontaktuentzako dagoen lekua gailuan ikusteko, hautatu **Menua > Kontaktuak eta Gehiago > Ezarpenak** eta dagokion aukera.

Bisita-txartel gisa bidal eta jaso dezakezu pertsona batekin harremanetan jartzeko informazioa; vCard estandarra onartzen duen gailu bateragarri batetik.

**Bisita-txartelak bidali**

Hautatu kontaktu bat, **Aukera > Gehiago > Bisita txartela** eta bidalketa mota.

**Argazkiak****Argazkiak atera eta bideoklipak grabatu**

Kamera erabilgarria da Nokia C1-01 telefonoan soilik.

Zure telefonoak 480 x 640 pixel pixeleko bereizmena duten irudiak onartzen ditu.

**Kamera modua****Argazkiak ateratzeko funtzioa erabili**

Hautatu **Menua > Argazkiak > Kamera.**

**Handiagotu edo txikiagotu**

Joan gora edo behera.

**Argazkiak atera**

Hautatu **Kaptura.**

**Bistaratze-modua eta -denbora ezartzea**

Hautatu **Aukera > Ezarpenak > Argazkiaren aurrebista-denbora.**

**Tenporizadorea aktibatuz**

Hautatu **Aukera** eta nahi duzun aukera.

### Bideo-modua

---

#### **Bideo-funtzioa erabiltzea**

Hautatu **Menua** > **Argazkiak** > **Bideo-kamera**.

#### **Bideo klipak grabatzen hastea**

Hautatu **Grabatu**.

#### **Kamera- eta bideo-moduen artean aldatzea**

Kamera- edo bideo-moduan, mugitu ezkerrera edo eskuinera.

### Ikusi irudiak eta bideoklipak

#### **Ikusi zure irudiak**

Hautatu **Menua** > **Argazkiak** > **Nire argazkiak**.

#### **Ikusi zure bideoklipak**

Hautatu **Menua** > **Argazkiak** > **Nire bideoak**.

## Musika

### Musika erreproduzitzailea

Zure gailuak musika erreproduzitzailea du abestiak edo MP3 zein AAC soinu-fitxategiak entzun ahal izateko.

Hautatu **Menua** > **Musika** > **Nire musika**.

#### **Erreprodukzioa hasi edo eten**

Sakatu nabigazio-tekla.

#### **Uneko abestiaren hasierara jauzi egin**

Mugitu ezkerrera.

#### **Aurreko abestira jauzi egin**

Mugitu ezkerrera bi aldiz.

#### **Hurrengo abestira jauzi egin**

Eskuinera mugitu.

#### **Uneko abestia atzeratu**

Eduki sakatuta nabigazio-tekla ezkerrera.

**Uneko abestia bizkor aurreratu**

Eduki sakatuta nabigazio-tekla eskuinera.

**Aldatu bolumena**

Mugitu gora edo behera.

**Musika erreproduzitailea aktibatu edo desaktibatu**

Sakatu #.

**Musika erreproduzitailea itxi**

Sakatu amaitzeko tekla.

**Ezari musika erreproduzitailea atzealdean erreproduzitzeko**

Hautatu **Aukera** > **Erreprod. atzeal..**

**Itxi musika erreproduzitailea atzealdean erreproduzitzen ari denean**

Eduki sakatuta amaitzeko tekla.

**Abisua:**

Bolumen altuarekin jarraian denbora gehiegi egoteak zure entzumena kaltetu dezake. Entzun musika bolumen egokian eta ez eduki telefonoa belarriaren ondoan bozgorailua abian denean.

**FM irratia**

Hautatu **Menua** > **Musika** > **Irratia**.

**Bilatu automatikoki irrati erabilgarriak**

Hautatu **Aukera** > **Bilatu irratiak**. Emaitzarik hoberenak edukitzeko, bilatu kalean edo leiho baten ondoan zaudenean.

**Inguruko irratiak bilatu**

Eduki sakatuta nabigazio-tekla ezkerrera edo eskuinera.

**Irrati kateak gorde**

Sintonizatu nahi duzun irratia eta aukeratu **Aukera** > **Gorde irratia**.

**Gordetako irratien artean aldatu**

Mugitu ezkerrera edo eskuinera irratiak aldatzeko, edo sakatu nahi duzun irratiari dagokion memoriako kokapenaren zenbaki-tekla.

### **Aldatu bolumena**

Mugitu gora edo behera.

### **Irratia itxi**

Sakatu amaitzeko tekla.

### **Ezarri irratia atzealdean erreproduzitzeko**

Hautatu Ezkut..

### **Itxi irratia atzealdean erreproduzitzen ari denean**

Eduki sakatuta amaitzeko tekla.



#### **Abisua:**

Bolumen altuarekin jarraian denbora gehiegi egoteak zure entzumena kaltetu dezake. Entzun musika bolumen egokian eta ez eduki telefonoa belarriaren ondoan bozgorailua abian denean.

## **Deien erregistroa**

Zure deiei, mezuei, datuei eta sinkronizazioari buruzko informazioa ikusteko, hautatu **Menua > Erregistroa** eta eskuragarri dauden aukeretatik.



**Oharra:** Zerbitzu-hornitzaileak igortzen dizun dei eta zerbitzuen faktura aldatu egin daiteke, sarearen ezaugarrien, fakturen biribilketen, zergen eta abarren arabera.

## **Sarea edo Internet**

Hainbat interneteko zerbitzutara sar zaitezke zure telefonoaren arakatzailarekin. Pantaila-tamainaren arabera, webguneen itxura aldatu egin daiteke. Baliteke web orrietako xehetasun guztiak ezin ikustea.

Zure telefonoaren arabera, sare-arakatzaille funtzioa Sarea edo Internet gisa ager daiteke menuan, hemendik aurrera Sare deituko diogu.



**Garrantzitsua:** Fidagarriak diren eta segurtasun eta babes egokia ematen duten zerbitzuak bakarrik erabili software kaltegarrien aurka.

Zerbitzu horien eskuragarritasuna, prezioak eta argibideak jakiteko, jarri harremanetan zure zerbitzuaren hornitzailearekin.

Zerbitzuaren hornitzaileak bidalitako konfigurazio-mezu gisa jaso ditzakezu arakatzeko beharrezko konfigurazio-ezarpenak.

## Web-zerbitzu batera konektatzea

Hautatu **Menua** > **Interneta** > **Hasiera orria**. Bestela, egonean moduan, eduki sakatuta **0**.

Behin zerbitzura konexioa egiten duzunean, horko orriak arakatzan has zaitezke. Baliteke zerbitzu desberdinetan telefonoko botoien funtzioa aldatzea. Jarraitu telefonoaren pantailako gida-testuak. Informazio gehiagorako, jar zaitez harremanetan zure zerbitzu-hornitzailearekin.

## Ezarpenak

### Profilak

Dei baten zain zaude baina ez duzu nahi gailuak soinua egitea? "Profilak" izenez ezagutzen diren hainbat ezarpen-talde daude; horien bidez, gertaera eta ingurunearen arabera dei-tonuak pertsonaliza daitezke.

Hautatu **Menua** > **Ezarpenak** > **Profilak**.

Hautatu nahi duzun profila eta aukera hauetariko bat:

**Aktibatu** — Aktibatu profila.

**Pertsonalizatu** — Aldatu profilaren ezarpenak.

**Kalkulatuta** — Ezarri profila aktibo egon dadin denbora-epe zehatz batez. Profila aktibo dagoen epea amaitutakoan, aurreko profila aktibo ezarriko da.

### Tonuak

Hautatutako profil aktiboaren tonu-ezarpenak alda ditzakezu.

Hautatu **Menua** > **Ezarpenak** > **Tonuak**. Zenbait konfigurazio aurkitu ahal izango dituzu Profilak menuan.

### Pantaila

Horma-papera, letra-tamaina edo gailuaren bistaratzeari lotutako bestelako funtzioak ikusteko edo doitzeko, hautatu **Menua** > **Ezarpenak** > **Pantaila**.

### Data eta ordua

Hautatu **Menua** > **Ezarpenak** > **Data eta ordua**.

### **Data eta ordua ezarri**

Hautatu **Data eta orduaren ezarpenak**.

### **Dataren eta orduaren formatua ezarri**

Hautatu **Data eta orduaren formatu-ezarpen..**

### **Eguneratu ordua automatikoki uneko ordu-zonaren arabera**

Aukeratu **Eguneratu autom. data eta ordua** (sareko zerbitzua).

## **Lasterbideak**

Lasterbide pertsonalekin, maiz erabiltzen dituzun telefonoko funtzioetara azkar sartzeko aukera izango duzu.

Hautatu **Menua > Ezarpenak > Nire lasterbid..**

### **Telefonoaren funtzioak aukeraketa teklei esleitu**

Aukeratu **Eskuineko aukeraketa tekla** edo **Ezker hauta-tekla** eta zerrendako funtzioen bat.

### **Nabigazio-teklarako lasterbideen funtzioak aukeratu**

Hautatu **Nabigazio-tekla**. Joan nahi duzun tokira eta aukeratu **Aldatu** edo **Esleitu** eta zerrendako funtzioen bat.

## **Sinkronizazioa eta segurtasun kopiak**

Hautatu **Menua > Ezarpenak > Sinkr. eta babeskopia**.

Hautatu aukera hauetariko bat:

**Telefono aldaketa** — Sinkronizatu eta kopiatu hautatutako datuak, hala nola, kontaktuak, egutegiko sarrerak, oharrak edo mezuak telefonoaren eta beste gailu baten artean.

**Segurtasun kopia egin** — Egin hautatutako datuen segurtasun kopiak.

**Segur. koptatik berresk.** — Berrezarri datuak segurtasun kopia batekin. Segurtasun kopiaren xehetasunak ikusteko, hautatu **Aukera > Xehetasunak**.

**Sink. zerbitzariarekin** — Sinkronizatu edo kopiatu hautatutako datuak zure gailuaren eta ordenagailuaren edo sareko zerbitzari baten artean (sareko zerbitzua).

## **Konektibitatea**


Zure telefonoak beste aparatuekin datuak transmititzeko edo jasotzeko konektatzea ahalbidetzen duten hainbat funtzio ditu.

## Haririk gabeko Bluetooth teknologia

Bluetooth teknologiarekin telefonoa Bluetooth gailu edo osagarri bateragarrietara konekta dezakezu irratirahin erabiliz, bi gailuen artean 10 metro (32 oin) baino gehiago ez badaude.

Hautatu **Menua > Ezarpinak > Konektagarritasuna > Bluetootha.**

### Bluetooth konexio bat ezarri

- 1 Hautatu **Nire telefonoaren izena**, eta sartu telefonoaren izena.
- 2 Hautatu **Bluetootha > Piztuta**.  ikurrak Bluetooth konexioa aktibatuta dagoela adierazten du.
- 3 Telefonoa audio-osagarri batera konektatzeko, hautatu **Konektatu audio-osagarrietara** eta telefonoarekin konektatu nahi duzun gailua.
- 4 Telefonoa bere barrutian dagoen Bluetooth gailu batekin konektatzeko, hautatu **Parekatuta dauden gailuak > Gail. berr. gehitu**.  
Joan aurkitutako gailura, eta hautatu **Gehitu**.  
Sartu pasakodea (gehienez 16 karaktere) telefonoan, eta baimendu konexioa beste Bluetooth gailuan.

Segurtasunak kezkatzen bazaitu, desaktibatu Bluetooth funtzioa, edo **Nire telefonoaren ikusgaitasuna** eremuan hautatu **Ezkutatuta**. Onartu soilik fidagarriak iruditzen zaizkizun gailuen Bluetooth konexioak.

### Konektatu PCa Internetera

Bluetooth teknologia erabil dezakezu PC bateragarriak Internetera konektatzeko, PC Suite softwarea erabili gabe. Telefonoak Internetera konektatzeko gai izan behar du (sareko zerbitzua), eta PCak Bluetooth teknologia onartu behar du. Telefonoaren sareko sARBIDE-puntuaren (NAP) zerbitzura konektatu ondoren, eta PCa parekatu ondoren, telefonoak automatikoki irekitzen du Interneterako datu-pakete konexioa.

Telefonoa Bluetooth zehaztapenarekin bateragarria da 2,1 + EDR, eta ondorengo profil hauek onartzen ditu: sareko generikoa, eskulibrea, aurikularrak, object push, fitxategien transferentzia, telefonozko sareratztea, serieko ataka, SIM sarekoa, eta object exchange generikoa. Bluetooth teknologia onartzen duten beste gailu batzuekiko operatibitatea ziurtatzeko, modelo honetarako Nokia konpainiak onartutako osagarri homologatuak erabili behar dira bakarrik. Beste gailuen fabrikatzaileekin egiaztatu gailu horiek telefono honekin bateragarriak ote diren.

Bluetooth teknologia darabilten funtzioek bateria indar gehiago behar dute eta, beraz, bateriaren iraupena murrizten dute.

### Pakete datuak

General Packet Radio Service (GPRS) delakoa telefono mugikorrei datuak internet protocol (IP) delakoan oinarritutako sarearen bitartez bidaltzea eta jasotzea ahalbidetzen duen sareko zerbitzua da.

Zerbitzua nola erabili jakiteko, hautatu **Menua > Ezarpenak > Konektagarritasuna > Pakete-datuak > Pakete-datuen konexioa** eta ondorengo aukeretatik:

**Behar denean** — datuen paketearen konexioak ezartzeko aplikazioren batek hori behar duenean. Aplikazioa bukatzen denean, konexioa eteten da.

**Beti sarean** — telefonia pizten duzunean, datuen paketearen sareari automatikoki konektatzeko

### Deiak eta telefonoa

Hautatu **Menua > Ezarpenak > Deia**.

#### Jasotzen dituzun deiak desbideratu

Aukeratu **Deien desbideraketa** (sareko zerbitzua). Informazio gehiago jasotzeko jo ezazu zure zerbitzu-hornitzailearengana.

#### Automatikoki berriz markatu hamar aldiz saiakera arrakastatsua izan ezean

Hautatu **Automatikoki berriz markatu > Jarrita**.

#### Jasotzen dituzun deien jakinarazpenak jaso deitzen ari zaren bitartean

Aukeratu **Itxaron deia > Aktibatu** (sareko zerbitzua).

#### Zure telefono-zenbakia deitzen ari zaren pertsonari erakutsi edo ezkutatu

Aukeratu **Nire ID dei egilea bidali** (sareko zerbitzua). Informazio gehiago jasotzeko jo ezazu zure zerbitzu-hornitzailearengana.

Hautatu **Menua > Ezarpenak > Telefonoa**.

#### Idazteko hizkuntza aukeratu

Hautatu **Hizkuntza ezarpenak > Telefonoaren hizkuntza**.

### Osagarriak

Telefonoa osagarri bateragarri batera konektatu bada edo konektatuta badago soilik egongo da erabilgarri.

Hautatu **Menua > Ezarpenak > Osagarriak**. Hautatu osagarri bat eta aukera bat, osagarriaren arabera.



## Konfigurazioa

Zenbait zerbitzuetarako beharrezkoak diren ezarpenak konfiguratu ditzakezu gailuan. Baliteke zerbitzu-hornitzaileak ezarpen horiek bidaltzea.

Hautatu **Menua** > **Ezarpenak** eta **Konfigurazioa**.

Hautatu aukera hauetariko bat:

**Leh. konfig. ezarp.** — Ikusi gailuan gordetako zerbitzu-hornitzaileak eta ezarri lehenetsia.

**Aplik. guzt. lehen.** — Aktibatu aplikazio bateragarrien konfigurazio lehenetsiaren ezarpenak.

**Sarbide gustukoena** — Ikusi gordetako sarbideak.

**Konfigurazio ezarp. pertson.** — Gehitu hainbat zerbitzuetarako kontu pertsonalak eta aktiba edo ezaba itzazu. Kontu pertsonal bat gehitzeko, hautatu **Ber. gehi.** edo **Aukera** > **Gehitu berria**. Hautatu zerbitzu-mota eta idatzi beharrezko informazioa. Kontu pertsonal bat aktibatzeko, joan kontura eta hautatu **Aukera** > **Aktibatu**.

## Jatorrizko ezarpenak berreskuratzeko

Telefonoaren atorrizko ezarpenak berreskuratzeko, hautatu **Menua** > **Ezarpenak** > **Fabrikako ezar. berrez.** eta aukera hauetariko bat:

**Berez. ezarp. soil.** — Datu pertsonalak ezabatu gabe lehenetsun ezarpen guztiak berrezartzeko

**Guztiak berrezarri** — Datu pertsonal guztiak ezabatuz lehenetsun ezarpen guztiak berrezartzeko. Datu pertsonalak hurrengoak izan daitezke: kontaktuak, mezuak, media artxibategiak eta aktibazio kodeak.

## Aplikazioak

### Erlojuaren alarma

Alarma ezar dezakezu nahi duzun orduan jo dezan.

### Alarma ezarri

- 1 Hautatu **Menua** > **Aplikazioak** > **Alarma**.
- 2 Alarma aktibatzeko, ezkerrera edo eskuinera eraman.
- 3 Sartu alarmaren ordua.
- 4 Alarma zehaztutako egunetan errepikatzeko, hautatu **Aukera** > **Errepikatu egunak** eta egunak.
- 5 Alarmaren tonua hautatzeko, hautatu **Aukera** > **Alarmaren tonua**. Irratia alarmaren tonu gisa hautatzen baduzu, konektatu aurikularrak gailura.
- 6 Alarma errepikatzeko denbora-epea zehazteko, hautatu **Aukera** > **Lo-kuluxka denboraz kanpo**.

### 7 Hautatu Gorde.

#### **Alarma gelditu**

Hautatu **Gelditu**. Minutu batean alarma gelditzen ez baduzu edo **Kuluxk**, hautatzen baduzu, alarma geldituko da errepikapen-denbora amaitu arte, eta ondoren jotzeari berrekingo dio.

#### **Galeria**

Galerian, irudiak, bideo-klipak eta musika-fitxategiak kudea ditzakezu.

#### **Galeriaren edukia ikusi**

Hautatu **Menua** > **Aplikazioak** > **Galeria**.

#### **Gehigarriak**

Telefonoak berarentzako bereziki diseinatutako jokoak eta Java™ aplikazioak izan ditzake.

Hautatu **Menua** > **Aplikazioak** > **Gehigarriak**.

#### **Joko edo aplikazio bat ireki**

Hautatu **Jokoak**, **Bilduma** edo memoria-txartela, eta jokoak edo aplikazioak.

#### **Jokoak edo aplikazioak instalatzeko memoria eskuragarria ikusi**

Hautatu **Aukera** > **Memoria egoera**.

#### **Joko edo aplikazio bat deskargatu**

Aukeratu **Aukera** > **Deskargak** > **Jokoen deskargak** edo **Aplikaz.-deskargak**.

Zure telefonoak J2ME™ Java aplikazioak onartzen ditu. Deskargatu aurretik, ziurtatu telefonoak aplikazioa onartzen duela.



**Garrantzitsua:** Instalatu eta erabili soilik iturri fidagarriak dituzten aplikazioak eta softwarea. Iturri fidagaitzetako aplikazioek software gaiztoa izan dezakete, eta horrek gailuan biltegitratutako datuak atzi ditzake, finantza-kalteak eragin, edo gailua kaltetu.

Deskargatutako aplikazioak Galeria atalean gorde daitezke Aplikazioak atalean gorde ordez.

#### **Ahots grabagailua**

Hautatu **Menua** > **Aplikazioak** > **Grabagailua**.

**Grabatzen hasi**

Hautatu grabatzeko ikonoa.

**Azken grabaketa entzun**

Hautatu **Aukera** > **Azk. grab. errep.**

**Azken grabaketa bidali multimedia-mezu bidez**

Hautatu **Aukera** > **Azken grab. bidal.**

**Egitekoen zerrenda**

Hautatu **Menua** > **Aplikazioak** > **Egitekoen zerrenda**.

Egiteke dauden gauzen zerrenda lehentasunaren arabera azalduko eta sailkatuko da. Egitekoen zerrenda kudeatzeko, hautatu **Aukera** eta dagokion aukera.

**Operadore menua**

Webgune batean zure sare-operadoreak eskeinitako zerbitzuetara sartu. Informazio gehiago jasotzeko, jo ezazu zure sarearen operadorearengana. Operadoreak menu hau zerbitzu mezu baten bidez egunera dezake.

**SIM zerbitzuak**

Zure SIM txartelak zerbitzu gehiago eskein ditzake. Zure SIM txartelak onartzen badu bakarrik erakusten da menu hori. Zerbitzu eskuragarriak nolakoak, menuaren izena eta edukiak halakoak.

**Aholku ekologikoak****Aurreztu energia**

Ez duzu bateria hain maiz kargatu beharko ondorengoak eginez gero (zure telefonorako erabilgarri badaude):

- Itxi aplikazioak eta datu-konexioak erabiltzen ez dituzunean, adibidez, Bluetooth konexioa.
- Murriztu pantailaren argitasuna.

## 28 Produktu- eta segurtasun-informazioa

- Zure telefonoan erabilgarri badago, ezarri zure telefonoa energia-aurrezle moduan jar dadin inaktibitate tarte baten ondoren.
- Desaktibatu beharrezkoak ez diren soinuak, esaterako, teklen tonuak.

### Birziklatu

Gailu honen material guztiak material eta energia gisa berreskura daitezke. Zure Nokia produktu zaharrak birziklatzeari buruzko informazio gehiagorako, zoaz [www.nokia.com/wecycle](http://www.nokia.com/wecycle) helbidera edo, gailu mugikorra erabiliz, [www.nokia.mobi/wecycle](http://www.nokia.mobi/wecycle) helbidera.

Birziklatu kaxa eta erabiltzailearen gidak zure tokiko birziklatze-zentroan.



Telefonoaren dokumentu zein kaxan edo baterian agertzen den gurutze batez estalitako zaborrontziak gogorarazten du produktu elektriko edo elektronikoak, bateriak eta metagailuak biltegi berezietara eraman behar direla funtzionatzeari uzten diotenean. Eskakizun hori Europar Batasunean aplikatzen da. Produktu hauek ezin dira sailkatu gabeko udal-zabortegetan bota. Telefonoaren ingurumenarekiko eraginari buruzko informazio gehiagorako, zoaz [www.nokia.com/ecodeclaration](http://www.nokia.com/ecodeclaration) helbidera.

## Produktu- eta segurtasun-informazioa

### Informazio orokorra

#### Zure telefonoa

Gida honetan deskribatzen den haririk gabeko telefonoa EGSM 900 eta 1800 MHz sareak erabiltzeko homologatuta dago. Sareei buruzko informazio gehiago jasotzeko jo ezazu zure zerbitzu-hornitzailearengana.

Baliteke telefonoak laster-markak eta Interneteko hirugarrenen guneetarako estekak instalatuta izatea; beraz, hirugarrenen guneetan sartzeko aukera izan dezakezu. Hauek ez daude Nokia konpainiarekin afiliatuta eta Nokia konpainiak ez du hauen inolako erantzukizunik bere gain hartzen. Gune hauetan sartzen bazara, kontutan hartu segurtasuna eta edukiak.



#### Abisua:

Iratzargailua ez beste aukerarik erabiltzeko, telefonoak piztuta egon behar du. Ez piztu telefonoa, haririk gabeko gailuen erabilerak interferentziarik edo arriskurik sor badezake.

Telefonoa erabiltzeko garaian, bete lege guztiak eta errespetatu tokian tokiko ohiturak eta besteen pribatutasun eta legezko eskubideak, copyright eskubideak barne. Copyright babesa dela eta, argazkiak, musika eta bestelako edukiak koptiatu, aldatu, igorri edo bidali edo birbidaltzea galarazita egon liteke.

Telefonoan gordetako informazio garrantzitsuen segurtasun-kopiak egitea edo informazio hori idatziz gordetzea gomendatzen da.

Beste edozein gailutara konektatu aurretik, gailu horren erabiltzaile-gida irakurri, segurtasunari buruzko xehetasunen berri jasotzeko. Ez konektatu produktu bateraezinek.

Baliteke gidako irudiak zure telefonokoen berdinak ez izatea.

Jo ezazu erabiltzailearen gidara zure gailuari buruzko informazio garrantzitsu gehiago izateko.

## Sareko zerbitzuak

Telefonoa erabiltzeko haririk gabeko zerbitzu-hornitzaile baten harpidedun izatea beharrezkoa da. Zenbait aukera ez daude erabilgarri sare guztietan, zenbait funtzioak zerbitzu-hornitzaileekin akordio bereziak izatea eska dezakete. Sareko zerbitzuak erabiltzean datu-transmisioak gauzatzen dira. Jo zerbitzu-hornitzaileara zure hornitzailearen sareko eta roaming sareetako datu-transmisio tarifak ezagutzeko. Zure zerbitzu-hornitzaileak zer kostu aplikatuko den azal dezake. Zenbait sarek sareko laguntza behar duten funtzioak erabiltzeko moduan eragiten duten murrizketak izan ditzakete, TCP/IP protokoloetan funtzionatzen duten eta hizkuntzaren araberako karaktereak dituzten WAP 2.0 protokoloak (HTTP eta SSL) bezalako teknologia zehatzak esaterako.

Zure zerbitzu-hornitzaileak telefonoko zenbait aukera ezgaitzeko edo ez aktibatzeko eskatu liezazuke. Kasu horretan, aukera horiek ez dira telefonoako menuan agertuko. Telefonoak menuaren izenak, menuaren ordena eta ikonoak bezalako elementuak pertsonaliza daitezke.

## Memoria partekatua

Telefonoaren ondorengo funtzioek memoria bera erabil dezakete: mezularitza multimedia (MMS). Funtzio hauetako bat edo gehiago erabiltzeak gainontzeko funtzioen memoriaren eskuragarritasuna murriztz dezake. Telefonoan memoria beteta dagoela jakinarazten dizun mezu bat agertzen bada, ezabatu memoria partekatuan gordetako informazioa.

## Gailuaren software eguneratzei buruz

Gailuaren software eguneratzeekin, funtzio berriak edo hobetutakoak lor ditzakezu zure gailurako. Softwarea eguneratzen gailuaren funtzionamendua hobe dezakezu.

Datu pertsonalen babeskopia bat egitea gomendatzen da gailuaren software eguneratzea egin baino lehen.



### Abisua:

Softwarearen bertsio berriak instalatzerakoan, ezin da telefonoa erabili, ezta larrialdi deietarako ere, instalazioa amaitu eta telefonoa berrabiarazi arte. Egiaztatu datuen segurtasun-kopiak egiten dituzula softwarea eguneratu aurretik.

Eguneratzea egin ondoren, baliteke erabiltzaile-gidako jarraibideak eguneratuta ez izatea.

## Osagarriak



### Abisua:

Nokia konpainiak modelo zehatz honekin erabiltzeko homologatutako bateria, kargagailu eta osagarriak bakarrik erabili. Bestelakorik erabiliz gero, onarpen eta bermeak indargabetu litezke eta arriskutsua izan liteke. Onartu gabeko kargagailu edo bateria bat erabiltzeak sute, leherketa, isurketa edo bestelako arriskuren bat suposa lezake.

Osagarri homologatuak non eskuratu daitezkeen jakiteko, jo ezazu zure banatzailearengana. Osagarriren baten kablea kentzeko, entxufetik eutsi eta tira, ez eutsi kabletik.

## Bateria

### Bateria eta kargagailuaren informazioa

Telefonoa bateria kargagarri batekin elikatzen da. Telefono honekin erabili beharreko bateria BL-5CB da. Baliteke Nokiak bateria modelo gehiago eskuragarri izatea telefono honentzat. Telefono hau ondorengo bateriek emandako energiarekin erabili behar da: AC-3. Kargagailuaren modelo zenbakia ezberdina izan daiteke entxufe motaren arabera. Entxufe ezberdinak ondorengo bidez identifikatzen dira: E, X, AR, U, A, C, K, edo B.

Bateria behin eta berriro karga edo deskarga daiteke, baina azkenean agortu egiten da. Hitz egiteko eta egoneko tarteak ohi baino nabarmen laburragoak badira, bateria aldatu egin beharra dago. Erabili soilik Nokiak onartutako bateriak eta kargatu bateria Nokiak zure telefonorako diseinatutako kargagailu homologatuekin soilik.

Bateria lehenengo aldiz erabiltzeko, edo bateria luzaroan erabili ez baldin bada, beharbada kargagailua konektatu, deskonektatu eta berriz ere konektatu egin beharko da bateria kargatzen has dadin. Bateria guztiz deskargatuta baldin badago, kargagailuaren ikurra pantailan agertu arte edo deirik egin ahal izan arte minutu batzuk igaro litezke.

Segurtasunez kentzea. Bateria kendu aurretik, beti telefonoa itzali eta kargagailua deskonektatu.

Modu egokian kargatzea. Kargagailua erabiltzen ari ez bazara, desentxufatu eta telefonotik deskonektatu. Ez utzi guztiz kargatutako bateriarik kargagailura konektatuta, gehiegi kargatzeak bateriaren iraupena labur baitezake. Guztiz kargatutako bateria erabili gabe utzi gero, pixkanaka deskargatu egingo da.

Saihestu tenperatua altuegiak edo baxuegiak. Bateria 15° eta 25° artean gordetzen saiatu. Tenperatura oso altu edo baxuek bateriaren bizitza eta gaitasuna murrizten dituzte. Baliteke bateria beroa edo hotza duen telefonoak denboraldi batean ez funtzionatzea. Bateriaren errendimendua asko gutxitzen da zero azpiko tenperaturetan.

Ez eragin zirkuitulaburrik. Nahi gabe zirkuitulaburra sor daiteke, metalezko objekturen batek (txanpon bat, klip bat edo axota bat, adibidez) bateriaren terminal positibo (+) eta negatiboak (-) zuzenean konektatzen baditu. (horiek banda metalikoen antza dute baterian). Sakelean edo poltsan ordezko bateria bat eraman ez gero hori gerta liteke. Terminaletan zirkuitu-laburrik gertatuz gero, bateria edo konektatutako objektua hondatu egin litezke.

Botatzea. Bateriak ez sutara bota, lehertu egin daitezke eta. Bateriak botatzeko garaian, tokian tokiko arauak bete behar dira. Ahal dela, birziklatu. Ez bota etxeko gainerako hondakinekin batera.

Isurtzea. Ez desmuntatu, moztu, ireki, bihurtu, deformatu, zulatu edo txikitu telefonoa edo bateriak. Isurketarik gertatuz gero, saihestu bateriaren likidoa azala edo begiak ukitzea. Hori gertatuz gero, busti urarekin kaltetutako tokiak ahal bezain laster edo zoaz medikuarengana.

Kaltetzea. Ez ezazu bateria itxuraldatu eta ez iezaiozu objektu arrotzik sartu. Era berean, ez ezazu bateria ur edo beste likidoren batean murgildu edo busti. Bateriak lehertu egin daitezke hondatuta badaude.

Behar bezala erabiltzea. Bateria dagokion helbururako bakarrik erabili. Bateriaren erabilera okerrak sute, leherketa edo bestelako arriskuren bat eragin lezake. Telefonoa edo bateria eroriz gero, gainazal gogor batera bereziki, eta kaltetu egin dela irudituko balitzaizu, eraman ezazu zerbitzu zentroren batera erabiltzen jarraitu aurretik. Ez erabili hondatuta dagoen kargagailu edo bateriarik. Zure bateria umeen eskuetatik urrun mantendu.

### **Nokia bateria autentikatzeko jarraibideak**

Erabil itzazu beti Nokia bateria originalak zure segurtasunerako. Nokia konpainiaren jatorrizko bateria bat erabiltzen ari zarela egiaztatzeko, erosi bateria Nokia konpainiak baimendutako denda batean eta egiaztatu jatorrizko holograma duela ondorengo pausoak jarraituz:

**Holograma autentikatu**

- 1 Hologramaren etiketa begiratzeraoan, Nokiaren esku elkartuen ikurra ikusi beharko litzateke angelu batetik eta Nokia Original Enhancements logotipoa bestetik.



- 2 Holograma ezkerrean, eskuinera, gora eta behera okertzean, 1, 2, 3 eta 4 puntu ikusi beharko lirateke alde bakoitzean hurrenez hurren.



Hurrengo urratsak zuzentasunez bete arren, ezin da bateria egiazkoa dela guztiz ziurtatu. Bateriaren jatorria ezezaguna bada edo edozein arrazoirengatik Nokiaren holograma duen bateria egiazkoa ez dela susmatuz gero, ez ezazu erabili eta eraman ezazu hurbilen duzun Nokia zerbitzu-gunera edo zerbitzu-hornitzailearengana laguntza eskatzeko.

Nokia bateriei buruz gehiago jakiteko, zoaz [www.nokia.com/battery](http://www.nokia.com/battery) helbidera.

**Telefonoa zaintzea**

Erabili kontuz zure telefonoa, bateria, kargagailua eta osagarriak. Hurrengo proposamen hauek garantiaren estaldura babesten laguntzen dizute.

- Telefonoa lehor mantentzea. Euriak, hezetasunak eta mota guztietako likidoak edo egoera bustiek, zirkuitu elektronikoak herdoil ditzaketen mineralak izan ditzakete. Zure gailua bustiz gero, atera bateria eta utz lezaiozko lehortzen.
- Ez erabili edo gorde telefonoa toki zikin edo hautsez betetako tokietan. Atal higikorrek eta osagarri elektronikoak honda daitezke.
- Ez gorde telefonoa tenperatura altuak dauden tokietan. Tenperatura altuek gailuaren iraupena laburtu, bateria hondatu eta plastikoak deformatu edo ur ditzakete.
- Ez ezazu gorde gailua tenperatura baxuan. Gailuak bere tenperatura normala berreskuratzen duenean, barruan hezetasuna sor dakioko, eta horrek zirkuitu elektronikoak honda ditzake.
- Ez zaitetz telefonoa erabiltzailearen gida honetan azaltzen ez den modu batean zabaltzen saiatu.
- Baimenik gabeko aldaketek gailua honda dezakete eta irrati-tresnen araudiak urra ditzakete.
- Ez ezazu utzi telefonoa lurrera erortzen; ez kolpatu edo astindu telefonoa. Modu zakarrean erabiltz gero, barruko zirkuituen plakak eta mekanismoa apur daitezke.
- Erabili ehun leuna, lehorra eta garbia telefonoaren azala garbitzeko.

## 32 Produktu- eta segurtasun-informazioa

- Ez ezazu telefonoa margotu. Margoak atal mugikorrek buxatu eta funtzionamendu egokia galarazi dezake.
- Itzali telefonoa noizean behin eta kendu bateria etekinik onena lortzeko.
- Mantendu telefonoa iman eta eremu magnetikoengandik urrun.
- Datu garrantzitsuak seguru mantentzeko, gorde gutxienez bi leku desberdinetan, hala nola, telefonoan, memoria-txartelean edo ordenagailuan, edo idatzi informazio garrantzitsua.

### Birziklatu

Eraman beti erabilitako produktu elektronikoak, bateriak eta paketatze-materialak dagokien bilketa tokietara. Honela kontrolik gabeko hondakinen erauzketa ekiditen lagunduko duzu eta birziklatzea bultzatu. Egiaztatu produktuen ingurumenari buruzko informazioa eta Nokia produktuak birziklatzeko moduari buruzko informazioa [www.nokia.com/wecycle](http://www.nokia.com/wecycle) helbidean edo, mugikorra erabiliz gero, [nokia.mobi/wecycle](http://nokia.mobi/wecycle) helbidean.

### Segurtasun informazio osagarria

Telefono honen gainazalak ez du nikelik.

### Ume txikiak

Telefonoa eta honen osagarriak ez dira jostailuak. Zati txikiak izan ditzake. Haurren eskumenetik kanpo mantendu.

### Inguru eragilea

Telefono honek irradi-frekuentziakiko esposizio-arauak betetzen ditu baldin eta modu egokian erabiltzen bada edo belarririk honako gutxieneko tartea mantentzen bada: 1,5 zentimetroko (5/8 hazbete). Soinean eramán ditzakezun zorro babesle, gerriko poltsatxo edo euskarriek ez lukete metalik izan behar eta telefonoa gorputzetik aurrez aipatutako distantziara eramán beharko zenuke.

Datu-fitxategiak edo mezuak bidaltzeko, kalitate honeko sare konexioa beharrezkoa da. Datu-fitxategiak edo mezuak berandago bidaliko dira horrelako konexioaren bat eskuragarri egon arte. Jarraitu tarteari buruzko argibideak transmisioa amaitu arte.

Telefonoaren atal batzuk magnetikoak dira. Telefonoak material metalikoak erakar ditzake. Ez itzazu jarri kreditu txartelak edo beste biltegitartzeko modu magnetikorik gailuarengandik hurbil; bestela, gordetzen duen informazioa ezabatu daiteke.

### Aparatu medikoak

Irrati-transmisioko ekipoei, telefono mugikorrek barne, modu ezegokian babestutako tresna medikoen funtzionamenduan eragin dezakete. Jarri harremanetan medikuarekin edo gailu medikoaren egilearekin kanpoko irradi-frekuentziaren energetik ondo babestuta daudela zehazteko. Itzali telefonoa argitaratutako arauak hori egitea eskatzen dizutenean. Ospitaleetan edo osasun zentroetan irradi-frekuentziaren energiarekiko sentikorra den ekipamendua erabili daiteke.

### Medikuntzako tresna inplantatuak

Medikuntzako tresnen egileek hari gabeko gailuaren eta inplantatutako mediku tresnaren artean, taupada-markagailu edo desfibriladoreak esaterako, gutxienez 15,3 zentimetroko (6 hazbetetara) tartea egotea gomendatzen dute medikuntza tresnarekiko egon daitezkeen interferentziak ekiditeko. Tresna hauetakoren bat darabilten pertsonek:

- Eduki haririk gabeko gailua tresna medikotik 15,3 zentimetrotara (6 hazbetetara) baino gehiagotara
- Ez eramán telefonoa paparreko zorro batean.
- Eduki haririk gabeko gailua tresna medikoa dagoen kontrako belarrarian.
- Interferentziaren bat dela susmatu bezain laster, itzali hari gabeko telefonoa.
- Jarraitu egilearen argibideak inplantatutako gailu medikoari dagokionez.

Zure haririk gabeko telefonoa medikuntzako tresna batekin batera erabiltzeari buruzko zalantzarik izanez gero, jar zaitez zure sendagilearekin harremanetan.

### Entzuteko aparatuak

Gailu mugikor digital batzuek audifono batzuetan eragina izan dezakete.



**Ibilgailuak**

Irrati-frekuentziako seinaleek ibilgailuetan gaizki instalatutako edo gaizki babestutako sistema elektronikoetan eragina izan dezakete, hala nola, erregaiaren injekzio elektronikoetan, balazten blokeoa saihesteko sistema elektronikoetan, abiaduraren kontrol elektronikoetan edo airbag sistemetan. Informazioa lortzeko, egiaztatu autoaren edo honen ekipamenduaren fabrikatzailearekin.

Langile kualifikatuek soilik ikuska ditzakete telefonoak eta ibilgailuetan instalatu. Behar bezala instalatu edo erabili ezean, arriskuak sor daitezke eta bermea baliogabe daiteke. Egiaztatu erregulariki ibilgailuan instalatutako hari gabeko osagarriek behar bezala funtzionatzun dutela. Ez gorde edo eraman likido sukoiak, gasak edo material lehegarriak telefonoa, haren zatiak edo osagarriak daramatzazun toki berean. Gogoratu airbag-ak indar handiarekin puzean dela. Ez jarri telefonoa edo osagarriak airbag-a aterako den tokian.

Itzali telefonoa hegazkinera igo aurretik. Hari gabeko gailuak hegazkinean erabiltzea arrisksua izan daiteke hegazkinaren funtzionamendurako eta legez kanpokoa izan daitekeelako.

**Balizko ingurune leherkorrak**

Itzali telefonoa leherketak gertatzeko arriskua badago. Bete argitaratutako argibideak. Txinpartak horrelako inguruetan gertatu gero, leherketak edo suteak gerta daitezke, kalte fisikoak edo heriotza eraginez. Itzali telefonoa gasolina inguruan dagoenean, gasolindegietan, adibidez. Jarraitu gasolina gordetzen eta banatzen den tokietan erabiltzeko murriztapenak, bai eta gune kimikoetan edo eragiketa arrisksutsuak abian direnean ere. Leher daitekeen ingurumena duten lekuak argi eta garbi markatuta egon ohi dira, baina ez beti. Zure autoaren motorra itzaltzeko eskatzen zaizun tokiak, itsasontzietako bizkar azpian, transferentzia kimikoak egiteko edo biltegitartzeko eraikuntzak eta aireak alea, errautsa edo metalezko partikulak dituen ingurumenak barne. Likido egindako petroleo-gasa erabiltzen duten autoen egileekin egiaztatu behar duzu (butano edo propano, esaterako) hurbilean gailu hau segurtasunez erabil daitekeen zehazteko.

**Larrialdi deiak**

**Garrantzitsua:** Telefono mugikorrek, telefono hau barne, irrati-seinaleak, hariarik gabeko eta lehorreko sareak eta erabiltzaileak programatutako funtzioak erabiliz funtzionatzen dute. Zure gailuak Internet bidezko ahots-deiak onartzen baditu (interneteko deiak), mugikorra eta interneteko telefonoa biak aktibatu. Honela, telefonoak larrialdi deiak egiteko mugikorraren sarea eta Internet-hornitzailea erabiliko ditu aktibatuta badaude. Ez da unero konektatzeko aukera izatea ziurtatzen. Ez zaitetz inoiz egon telefono mugikor baten menpe komunikazio garrantzitsuetarako, adibidez, osasun larrialdi baterako.

Larrialdiko deiak egiteko:

- 1 Telefonoa itzalita baldin badago, piztu ezazu. Seinaleak behar besteko indarra daukan begiratu. Telefono motaren arabera, baliteke ondorengoak ere egin behar izatea:
  - SIM txartel bat sartu, telefonoak bat badarabil.
  - Aktibatu dituzun zenbait dei murrizketa ezgaitu.
  - Aldatu profila Hegaldi modutik edo Lineaz kanpoko modutik modu aktibo batera.
- 2 Sakatu amaitzeko tekla behar bezain beste pantaila ezabatzeko eta telefonoa deiatarako prestatzeko.
- 3 Sartu zauden tokiko larrialdi zenbaki ofiziala. Larrialdi zenbakiak tokiaren arabera alda daitezke.
- 4 Sakatu deitzeko tekla.

Larrialdi dei bat egitean, eman ezazu beharrezko informazio gutzia ahalik eta zehatzen. Zure gailu mugikorra komunikatzeko modu bakarra izan daiteke istripu bat dagoen tokian. Deia ez bukatu hori egiteko baimenik ez den bitartean.

**Ziurtagiri informazioa (SAR)**

**Telefono honek irrati uhinekiko arriskuari buruzko arauak betetzen ditu.**

Zure telefono mugikorra irrati-igorlea eta irrati-hargailua da. Araudi internazionalak gomendatzen duten irrati uhinekiko arrisku egoerara ez heltzeko diseinatua dago. Araudi hauek ICNIRP elkarre zientifiko independentek garatu ditu eta pertsona guztiak babesteko marjina daukate, adina edo osasuna kontutan izan gabe.

Telefono mugikorren arriskuen kontrako araudiak Berariazko Absortzio Tasa (Specific Absorption Rate) edo SAR moduan ezagutzen den neurri unitate bat erabiltzen du. ICNIRP araudian ezartzen den SAR limitea 2.0 watt/kilogramo (W/kg)-koa da, 10 gramoko ehunean erabiltzaitez. SAR probak funtzionamendu posizio estandarretan egiten dira, telefonoak potentzia mailarik altuenean transmititzen duen bitartean probatutako frekuentzia banda guztietan. Funtzionatzen ari den telefono baten kasuan kasuko SAR maila, gehiengo balioaren azpitik egon daiteke, zeren telefonoa sarea atzitzeko behar duen indarra erabiltzeko bakarrik diseinatuta baitago. Kantitate faktore batzuen arabera alda daiteke, adibidez, sare estazio gune batekiko zein hurbil zauden.

SAR balio altuena ICNIRP araudien arabera telefonoa belarran erabiltzeko honakoa da: 0,68 W/kg (RM-607) edo 1,27 W/kg (RM-643).

Telefonoaren osagarriak erabiltzeko SAR balio ezberdinak eman ditzake. SAR balioak proba eta informazio nazionalen eskakizunen eta sareko bandaren arabera izan daitezke. SAR-i buruzko informazio gehiago jasotzeko kontsultatu ezazu produktuari buruzko informazioa helbide honetan: [www.nokia.com](http://www.nokia.com).

## Copyright-a eta bestelako oharrak

ONESPEN ADIERAZPENA

# CE 0434

Honen bidez, NOKIA CORPORATIONek adierazten du RM-607/RM-643 telefonoak 1999/5/EC Arteztarauko oinarritzko baldintzak eta dagozkion gainerako xedapenak betetzen dituela. Onespren-adierazpen horren kopia bat [http://www.nokia.com/phones/declaration\\_of\\_conformity/](http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/) helbidean aurki daiteke.

© 2010 Nokia. Eskubide guztiak erreserbatuta.

Nokia, Nokia Connecting People eta Navi Nokia Corporation-en marka erregistratuak edo komertzialak dira. Nokia tune, Nokia Corporationen soinu-marka bat da. Hemen aipatutako gainerako produktu edo enpresen izenak jabeak dituzten merkatal marka edo izenak izan daitezke.

Galarazita dago dokumentu honen edukia, zatika nahiz osorik, kopiatzea, igortzea, zabaltzea edo gordetzea, edozein modutan, Nokia konpainiak alde aurretik idatzizko baimenik ematen ez badu. Nokia konpainiak etengabeko garapen politika bat du. Nokia konpainiak dokumentu honetan deskribatutako edozein produktutan aldaketak eta hobekuntzak egiteko eskubidea gordetzen du, alde aurretik horren berririk eman gabe.



Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from RSA Security.



Java and all Java-based marks are trademarks or registered trademarks of Sun Microsystems, Inc.

Produktu honek MPEG- 4 Visual Portfolio License-ek emandako lizentzia du (i) jarduera pertsonal eta ez komertzialetan ari den kontsumitzaile batek MPEG- 4 Visual Standard-en arabera kodetutako informazioarekin erlazionatutako erabilpen pertsonal eta ez komertzialerako eta (ii) lizentziadun bideo hornitzaile batek emandako MPEG-4 bideoarekin erabiltzeko. Lizentzia batik ez da emango edo engeiatuko beste edozein erabilpenerako. Argibide gehigarriak, sustapena, barne edo erabilpen komertzialekin zerikusia dutenak barne, MPEG LA, LLC-tik lortu daitezke. Ikusi <http://www.mpegla.com>.

LEGEAK ONARTZEN DUEN NEURRIRIK HANDIENEAN, NOKIA EDO BERE BESTE EDOZEIN BAIMEN HORNITZAILEK EZ DU INONDIK INORA ERANTZUKIZUNIK IZANGO, EDOZEIN DATU EDO IRABAZIEN GALERAGATIK EDO EDONOLA SORTUTAKO KALTE BEREZI, USTEKABEKO, ONDORIOZKO EDO ZEHARKAKOENGATIK.

DOKUMENTU HONEN EDUKIAK "BERE HORRETAN" HORNITZEN DIRA. LEGEAK ESKATZEN DUENETIK AT, DOKUMENTU HONEN ZEHAZTASUNARI, FIDAGARRITASUNARI EDO EDUKIARI DAGOKIONEZ EZ DA INOLAKO BERMERIK EMATEN, EZ ESPLIZITU EZ INPLIZITUKI, SALEROSGARRITASUN ETA HELBURU JAKIN BATERAKO EGOKITASUNARI DAGOKION BERMEAK BARNE, BAINA HAUETARA MUGATU GABE. NOKIA KONPAINIAK, EDONOIZ ETA AURRETIK OHARTARAZI GABE DOKUMENTU HAU BERRIKUSI EDO ERRETIRATZEKO ESKUBIDEA GORDETZEN DU.

Produktu zehatzak eta produktu horientzako aplikazio eta zerbitzuak eskuratzeko aukera herrialde batetik bestera alda daiteke. Jo ezazu zure Nokia hornitzailearengana dauden produktu eta hizkuntzen aukeren berri izateko. Telefono honek Amerikako Estatu Batuetako eta beste herri batzuetako esportazio lege eta arauak bete behar dituzten osagai, teknologia edo softwarea izan ditzake. Debekatuta dago legea urratzea.

Telefonoarekin batera emandako aparteko aplikazioak, Nokia taldekoak ez diren edo Nokiarekin zerikusirik ez duten pertsona edo erakundeek sortuak eta haien jabetzakoak izan daitezke. Nokia ez du beste aplikazio horien copyright edo jabetza intelektuala gain inolako eskubiderik. Beraz, Nokia ez du inolako erantzukizunik hartzen azken erabiltzaileei laguntzeko orduan, aplikazioen funtzionalitatean, ez eta aplikazio edo material hauei buruzko informazioari dagokionez. Nokia ez du inolako bermerik ematen aplikazio hauentzat.

APLIKAZIO HORIEK BERE HORRETAN EMAN ZAIZKIZULA ONARTZEN DUZU, ERABILTZEAZ, APLIKAZIO HORIEK, INOLAKO BERME ESPLIZITU EDO INPLIZITURIK GABE, ETA LEGEAK BAIMENTZEN DUEN NEURRIAN. ERA BEREAN, EZ NOKIAK EZ BERE TALDEKOEK EZ DIZUTELA INOLAKO BERME ESPLIZITU EDO INPLIZITURIK ESKAINI EDO AURKEZTU ONARTZEN DUZU HONAKO ALDERDI HAUEI DAGOKIENEZ: (EZ HORIEI BAKARRIK, ORDEA): JABEGO BERMEAK, HELBURU JAKIN BATERAKO SALEROSTEKO AUKERA EDO EGOKITASUNA ETA APLIKAZIOAK BESTE INOREN PATENTERIK, COPYRIGHTIK, MERKATARITZA MARKARIK EDO BESTELAKO ESKUBIDERIK EZ URRATZEN EZ DUELA, BESTEAK BESTE.

/Argitalpena 1.1 EU

**Aurkibidea****A**

ahots mezuak	16
ahots-grabagailua	26
alarma	25
antenas	7
arakatzailea	20
audio-mezuak	15
aurikularrak	7

**B**

bateria	5
— kargatzen	6
bideo modua	17
bideoklipak	18
bisita-txartelak	16
Bluetootha	23
botoi-begiralea	10

**D**

datuen segurtasun-kopiak egin	22
dei	11
deien erregistroa	20
deien ezarpenak	
— telefonoaren ezarpenak	24

**E**

egitekoen oharrak	27
eguneratzeak	
— gailuaren softwarea	29
ezarpenak	21
ezarpenak, pantaila	21

**F**

flash mezuak	15
--------------	----

**G**

Galeria	26
gehirgarriak	26

**I**

internet	20
irratia	19
irudi modua	17
irudiak	18

**J**

Jatorrizko ezarpenak	25
jokoak	26

**K**

kamera	17
konektatu kablea	9
konfigurazioa	25
kontaktuak	16

**L**

laguntza	5
lasterbideak	22
lineaz kanpoko profila	11

**M**

markatze bizkorra	12
memoria-txartela	8
menuak	13
mezu zentroaren zenbakia	14
mezu-ezarpenak	16
mezuak	14
Musika erreproduzitzailea	18

**N**

Nokia laguntzaren informazioa	5
Nokia Messaging zerbitzua	15

**O**

operadore menua	27
ordua eta data	21
osagarriak	24

**P**

pantailaren ezarpenak	21
-----------------------	----

pasahitzak	10
PIN kodea	10
piztu eta itzali gailua	6
profilak	21

**S**

sarbide kodeak	10
sarea	20
segurtasun-kodea	10
SIM txartela	5, 11
sinkronizazioa	22
software-eguneratzeak	29

**T**

teklak eta atalak	6
teklatura blokeatzea	10
testu input aurrealea	13
testu input tradizionala	12
testu moduak	12
testu-mezuak	14
testua idatzi	12
tonuak	21

**U**

uhala	9
USB konexioa	9

**Z**

zenbaki modua	12
---------------	----